

COMUNE DI CASTIGLIONE DELLA PESCAIA
Provincia di Grosseto

Settore Servizi Demografici



ALLEGATO A

Caro elettore / Cara elettrici,
in occasione delle prossime elezioni europee (23-26 maggio 2019), Lei, in qualità di cittadino/a dell'Unione europea qui residente, può, se vuole, esercitare in questo comune il diritto di voto per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, presentando apposita domanda.

Tale domanda, di cui si allega il modello da compilare (disponibile anche sul sito: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2019>), dovrà essere presentata personalmente, inviata via PEC all'indirizzo comune.castiglione.pescaia@legalmail.it oppure spedita mediante raccomandata entro il **25 febbraio 2019** al seguente indirizzo:

Comune di Castiglione della Pescaia SP3 del Padule, km. 19,00 58043
Castiglione della Pescaia (GR) - ITALIA

L'esito positivo della richiesta comporterà l'iscrizione del Suo nominativo in un'apposita lista aggiunta; conseguentemente, Le verrà consegnata una tessera elettorale personale, che Le consentirà di votare presso il seggio indicato nella tessera stessa.

Con l'iscrizione nella suddetta lista aggiunta, Lei potrà esercitare il voto esclusivamente per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia e non anche per i membri del Parlamento europeo spettanti al Suo Paese di origine: vi è, infatti, il divieto del doppio voto.

Gli uffici comunali sono, in ogni caso, a Sua disposizione per eventuali, ulteriori informazioni.

Castiglione della Pescaia, 05/02/2019



L'UFFICIALE ELETTORALE
Andrea Miraglia

Bandiera Blu
2000 - 2018



Foundation for
Environmental
Education

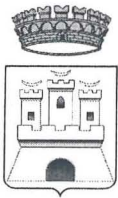
5 Vele
2000 - 2018



Legambiente
Touring Club Italiano

Strada Prov.le n. 3 del Padule, Km. 19 - 58043 Castiglione della Pescaia
P.I. 00117100537 - Centralino 0564/927111 - Fax 0564/927219
Sito Internet: <http://www.comune.castiglionedellapescaia.gr.it>
e-mail certificata: comune.castiglione.pescaia@legalmail.it
Telefono 0564/927180 - Fax 0564/927194

la Comunità
delle
vele



COMUNE DI CASTIGLIONE DELLA PESCAIA
Provincia di Grosseto

Settore Servizi Demografici



ANNEX A

Dear voter,
on the occasion of the next European election (23th - 26th May 2019),
you, as a European Union citizen and a resident here, may, if you
decide, express your vote in this municipality for members of the
European Parliament belonging to the Italian allocation of seats, by
submitting the enclosed application.

This application (also available on the internet at:
<https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2019>) must be submitted in
person, by certificate e-mail to comune.castiglione.pescaia@legalmail.it
or sent by registered-mail before **25th February, 2019** to the
following address:

Comune di Castiglione della Pescaia SP3 del Padule, km. 19,00 58043
Castiglione della Pescaia (GR) - ITALIA

The successful applicant will be included in the additional electoral roll
and will receive a personal electoral card, which will allow the person to
vote at the polling station stated on the card.

If included in the additional electoral roll, you may express your vote for
members of the European Parliament belonging to the Italian allocation
of seats only and not for members of the European Parliament
belonging to your Member State of origin's share of seats: in fact, it is
forbidden to vote twice.

For further information, please contact the municipal offices

Castiglione della Pescaia, 05/02/2019



THE ELECTION OFFICIAL

Andrea Miraglia

Bandiera Blu
2000 - 2018



Foundation for
Environmental
Education

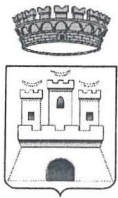
5 Vele
2000 - 2018



Legambiente
Touring Club Italiano

Strada Prov.le n. 3 del Padule, Km. 19 - 58043 Castiglione della Pescaia
P.I. 00117100537 - Centralino 0564/927111 - Fax 0564/927219
Sito Internet: <http://www.comune.castiglionedellapescaia.gr.it>
e-mail certificata: comune.castiglione.pescaia@legalmail.it
Telefono 0564/927180 - Fax 0564/927194

la Comunità
delle
vele



COMUNE DI CASTIGLIONE DELLA PESCAIA
Provincia di Grosseto

Settore Servizi Demografici



ANNEXE A

Cher Electeur, chère Electrice,
à l'occasion des prochaines élections européennes (du 23 au 26 Mai 2019), en tant que ressortissant européen y résidant, vous pouvez choisir d'élire les membres du Parlement européen attribués à l'Italie en exerçant votre droit de vote dans cette municipalité.

Pour être inscrit(e) sur les listes électorales de cette mairie vous devez présenter une demande - dont vous trouverez en annexe le formulaire à remplir (également disponible sur le site <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2019>) qui doit être déposée personnellement, par e-mail certifié au comune.castiglione.pescaia@legalmail.it ou envoyée par lettre recommandée au plus tard le 25 Février 2019 à l'adresse suivante:

Comune di Castiglione della Pescaia SP3 del Padule, km. 19,00 58043
Castiglione della Pescaia (GR) – ITALIA

Au cas où votre demande sera acceptée, vous serez inscrit(e) sur une liste électorale complémentaire et recevrez une carte d'électeur qui vous indiquera le bureau de vote où vous pourrez voter.

L'inscription sur la liste complémentaire vous permettra de n'exercer votre droit de vote que pour les membres du Parlement européen attribués à l'Italie et non pas pour ceux qui sont attribués à votre pays d'origine, le double vote étant interdit.

Les bureaux municipaux sont à votre disposition pour toutes informations supplémentaires.

Castiglione della Pescaia, 05/02/2019



L'OFFICIER ELECTORAL
Andrea Miraglia

Bandiera Blu
2000 - 2018



Foundation for
Environmental
Education

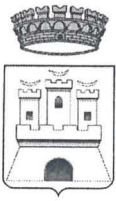
5 Vele
2000 - 2018



Legambiente
Touring Club Italiano

Strada Prov.le n. 3 del Padule, Km. 19 - 58043 Castiglione della Pescaia
P.I. 00117100537 - Centralino 0564/927111 - Fax 0564/927219
Sito Internet: <http://www.comune.castiglionedellapescaia.gr.it>
e-mail certificata: comune.castiglione.pescaia@legalmail.it
Telefono 0564/927180 - Fax 0564/927194

la Comunità
delle
vele



COMUNE DI CASTIGLIONE DELLA PESCAIA
Provincia di Grosseto

Settore Servizi Demografici



ANALAGE A

Sehr geehrter Wähler/in,
Anlässlich der nächsten Europawahlen (23. - 26. Mai 2019) können Sie als Bürger / Einwohner hier in dieser Gemeinde das Wahlrecht für die Abgeordneten des Europäischen Parlaments ausüben Italien, indem Sie einen spezifischen Antrag einreichen.

Dieser Antrag, der dem auszufüllenden Modell beigefügt ist (auch verfügbar auf der Website: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2019>), muss persönlich, zertifizierte e-mail comune.castiglione.pescaia@legalmail.it bis spätestens 25. Februar 2019 an folgende Adresse gesendet werden:

Comune di Castiglione della Pescaia SP3 del Padule, km. 19,00 58043
Castiglione della Pescaia (GR) – ITALIA

Das positive Ergebnis der Anfrage erfordert die Registrierung Ihres Namens in einer hinzugefügten speziellen Liste. Folglich erhalten Sie eine persönliche Wahlkarte, mit der Sie an dem auf der Karte angegebenen Sitzplatz abstimmen können.

Durch die Registrierung in der oben genannten Liste können Sie die Stimme ausschließlich für die Mitglieder des Europäischen Parlaments in Italien und nicht für die Mitglieder des Europäischen Parlaments in Ihrem Herkunftsland ausüben: Es besteht tatsächlich ein Doppelverbot Abstimmung.

In jedem Fall stehen Ihnen die Stadtämter für weitere Informationen zur Verfügung.

Castiglione della Pescaia, 05/02/2019



DER WAHLBEAMTE
Andrea Miraglia

Bandiera Blu
2000 - 2018



Foundation for
Environmental
Education

5 Vele
2000 - 2018



Legambiente
Touring Club Italiano

Strada Prov.le n. 3 del Padule, Km. 19 - 58043 Castiglione della Pescaia
P.I. 00117100537 - Centralino 0564/927111 - Fax 0564/927219
Sito Internet: <http://www.comune.castiglionedellapescaia.gr.it>
e-mail certificata: comune.castiglione.pescaia@legalmail.it
Telefono 0564/927180 - Fax 0564/927194

la Comunità
delle
vele